

ÉTAT DES PROJETS DE LOI DÉPOSÉS À L'ASSEMBLÉE
TROISIÈME SESSION, QUARANTIÈME LÉGISLATURE 2013-2014
(12 novembre 2013 au 12 juin 2014)

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^e lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
1.	<i>Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction/An Act respecting the Administration of Oaths of Office</i>	M. le premier ministre SELINGER	le 12 nov. 2013		PROJET DE LOI RÉGLEMENTAIRE (non imprimé)					
2.	<i>Loi modifiant le Code de la route (sécurité des travailleurs dans les zones de construction)/The Highway Traffic Amendment Act (Safety of Workers in Highway Construction Zones)</i>	M ^{me} la ministre BRAUN	le 15 nov. 2013	le 2 déc. 2013	Ressources humaines le 4 déc. 2013	oui	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
3.	<i>Loi modifiant la Loi sur la sécurité des témoins/The Witness Security Amendment Act</i>	M. le ministre SWAN	le 19 nov. 2013	le 24 avril 2014	Justice le 26 mai 2014	non	non	le 28 mai 2014	le 12 juin 2014	S.
4.	<i>Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels/The Personal Health Information Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M ^{me} la ministre SELBY	le 21 nov. 2012	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	non	le 4 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.
5.	<i>Loi sur la garantie des maisons neuves/The New Home Warranty Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre LEMIEUX	le 22 nov. 2012	le 10 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 3 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
6.	<i>Loi modifiant le Code de la route (réglementation provisoire des poids et des dimensions des véhicules)/The Highway Traffic Amendment Act (Flexible Short-Term Regulation of Vehicle Weights and Dimensions)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre ASHTON	le 23 nov. 2012	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
7.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Charte de la ville de Winnipeg (logement abordable)/The Planning Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Affordable Housing)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre STRUTHERS	le 26 nov. 2012	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.
8.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale/The Provincial Court Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre SWAN	le 27 nov. 2012	le 12 juin 2013	Justice le 8 août 2013	non	non	le 28 nov. 2013	le 5 déc. 2013	P.
9.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Association des enseignants du Manitoba/The Teachers' Society Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre ALLUM	le 26 nov. 2012	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 28 nov. 2013	le 5 déc. 2013	S.
10.	<i>Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence/The Fires Prevention and Emergency Response Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre BRAUN	le 25 nov. 2013	le 22 mai 2014	Ressources humaines le 3 juin 2014	non	non	le 10 juin 2014	le 12 juin 2014	S.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
11.	<i>Loi modifiant la Loi sur les procédures contre la Couronne/The Proceedings Against the Crown Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre OSWALD	le 27 nov. 2012	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 2 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									
12.	<i>Loi sur les écoles communautaires/The Community Schools Act</i>	M. le ministre ALLUM	le 28 nov. 2012	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 28 nov. 2013	le 5 déc. 2013	S.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									
13.	<i>Loi sur le Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune/The Fish and Wildlife Enhancement Fund Act</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 29 nov. 2012	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	non	le 2 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									
14.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'administration scolaire et la Loi sur les écoles publiques (groupes de parents œuvrant en milieu scolaire)/The Education Administration Amendment and Public Schools Amendment Act (Parent Groups for Schools)</i>	M. le ministre ALLUM	le 29 nov. 2012	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 28 nov. 2013	le 5 déc. 2013	S.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									
15.	<i>Loi modifiant le Code des normes d'emploi (protection du salaire minimum pour les employés ayant des incapacités)/The Employment Standards Code Amendment Act (Minimum Wage Protection for Employees with Disabilities)</i>	M ^{me} la ministre BRAUN	le 3 déc. 2012	le 12 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	non	le 3 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
16.	<i>Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Justice/The Department of Justice Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre SWAN	le 5 déc. 2012	le 30 juillet 2013	Justice le 8 août 2013	non	non	le 28 nov. 2013	le 5 déc. 2013	P.
17.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur les pratiques commerciales (publicité et communication de renseignements visant les véhicules automobiles et autres modifications)/The Consumer Protection Amendment and Business Practices Amendment Act (Motor Vehicle Advertising and Information Disclosure and Other Amendments)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre LEMIEUX	le 3 déc. 2012	le 10 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	oui	non	le 3 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S./P.
18.	<i>Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (mesures de protection et d'exécution améliorées à l'intention du consommateur)/The Business Practices Amendment Act (Improved Consumer Protection and Enforcement)</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 20 nov. 2013	le 24 avril 2014	Développement social et économique le 26 mai 2014	non	non	le 28 mai 2014	le 12 juin 2014	S.
19.	<i>Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets et la Loi sur l'environnement/The Waste Reduction and Prevention Amendment and Environment Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre MACKINTOSH	le 6 déc. 2012	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	non	le 2 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
20.	<i>Loi sur le financement du renouvellement des infrastructures et la gestion financière (modification de diverses dispositions législatives)/The Manitoba Building and Renewal Funding and Fiscal Management Act (Various Acts Amended)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M ^{me} la ministre HOWARD	le 17 avril 2013	le 20 juin 2013	Développement social et économique le 8 juillet 2013	non	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	D.F./S.
21.	<i>Loi sur la Société canadienne du Port arctique de Churchill/The Churchill Arctic Port Canada Act</i>	M. le ministre ASHTON	le 21 nov. 2013	le 22 mai 2014	Ressources humaines le 3 juin 2014	non	non	le 10 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
22.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (approbation de lotissements)/The Planning Amendment Act (Subdivision Approval)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre STRUTHERS	le 19 avril 2013	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	oui	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	D.F.
23.	<i>Loi sur la stratégie en matière d'habitation coopérative/The Cooperative Housing Strategy Act</i>	M. le ministre BJORNSON	le 26 nov. 2013	le 15 mai 2014	Développement social et économique le 27 mai 2014	oui	non	le 3 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
24.	<i>Loi modifiant la Loi sur les espèces en voie de disparition (protection des écosystèmes et diverses modifications)/The Endangered Species Amendment Act (Ecosystem Protection and Miscellaneous Amendments)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre MACKINTOSH	le 22 avril 2013	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	oui	le 2 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
25.	<i>Loi sur la modernisation du mode de diffusion des publications officielles/The Statutory Publications Modernization Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre SWAN	le 23 avril 2013	le 31 juillet 2013	Justice le 8 août 2013	non	oui	le 28 nov. 2013	le 5 déc. 2013	P.
26.	<i>Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains/The Accessibility for Manitobans Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M ^{me} la ministre HOWARD	le 24 avril 2013	le 12 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	oui	non	le 3 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.
27.	<i>Loi modifiant le Code de la route (services d'autobus nolisés)/The Highway Traffic Amendment Act (Charter Bus Service)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre ASHTON	le 26 avril 2013	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	oui	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
28.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et la Loi sur les hôpitaux (privilèges d'admission)/The Health Services Insurance Amendment and Hospitals Amendment Act (Admitting Privileges)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M ^{me} la ministre SELBY	le 26 avril 2013	le 7 août 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	oui	non	le 4 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
29.	<i>Loi sur les arpenteurs-géomètres et modifications connexes/The Land Surveyors and Related Amendments Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre LEMIEUX	le 24 avril 2013	le 10 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 4 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
30.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des forêts (arbres remarquables)/The Forest Health Protection Amendment Act (Heritage Trees)</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 29 avril 2013	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	oui	le 2 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									
31.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité communautaire)/The Police Services Amendment Act (Community Safety Officers)</i>	M. le ministre SWAN	le 3 déc. 2013	le 10 avril 2014	Justice le 26 mai 2014	oui	non	le 28 mai 2014	le 12 juin 2014	P.
32.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Institut manitobain de l'Association canadienne de gestion des achats/The Manitoba Institute of the Purchasing Management Association of Canada Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre HOWARD	le 30 avril 2013	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	non	le 26 mai 2014	le 12 juin 2014	P.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									
33.	<i>Loi sur les occasions d'apprentissage en milieu de travail (marchés de travaux publics)/The Apprenticeship Employment Opportunities Act (Public Works Contracts)</i>	M ^{me} la ministre OSWALD	le 5 déc. 2013	le 22 mai 2014	Ressources humaines le 3 juin 2014	non	non	le 10 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
34.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (produits de crédit à coût élevé)/The Consumer Protection Amendment Act (High-Cost Credit Products)</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 4 déc. 2013	le 10 avril 2014	Développement social et économique le 26 mai 2014	non	non	le 28 mai 2014	le 12 juin 2014	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
35.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (observation et exécution)/The Consumer Protection Amendment Act (Compliance and Enforcement Measures)</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 2 mai 2013	le 10 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 4 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									
36.	<i>Loi sur le tuteur et curateur public/The Public Guardian and Trustee Act</i>	M. le ministre SWAN	le 1 ^{er} mai 2013	le 1 ^{er} août 2013	Justice le 8 août 2013	non	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									
37.	<i>Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (branchement à Internet)/The Public Schools Amendment Act (Connecting Schools to the Internet)</i>	M. le ministre ALLUM	le 11 mars 2014	le 13 mai 2014	Développement social et économique le 27 mai 2014	non	non	le 3 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
38.	<i>Loi sur les infractions provinciales et Loi sur l'application des règlements municipaux/The Provincial Offences Act and Municipal By-law Enforcement Act</i>	M. le ministre SWAN	le 6 mai 2013	le 1 ^{er} août 2013	Justice le 8 août 2013	oui	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
	<i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>									

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
39.	<i>Loi sur l'efficacité gouvernementale (modification ou remplacement de diverses lois — fusion d'organismes et non-participation aux nominations)/The Government Efficiency Act (Various Acts Amended or Replaced to Consolidate Boards and Agencies and Eliminate Government Appointments)</i> <i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>	M ^{me} la ministre HOWARD	le 7 mai 2013	le 10 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	oui	non	le 2 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
40.	<i>Loi de 2014 portant affectation anticipée de crédits/The Interim Appropriation Act, 2014</i>	M ^{me} la ministre HOWARD	le 27 mars 2014	le 27 mars 2014	Comité plénier le 27 mars 2014	non	non	le 27 mars 2014	le 27 mars 2014	S.
41.	<i>Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue liée aux véhicules automobiles lourds)/The Highway Traffic Amendment Act (Enhanced Safety Regulation of Heavy Motor Vehicles)</i> <i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>	M. le ministre ASHTON	le 8 mai 2013	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	oui	oui	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
42.	<i>Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue des passagers)/The Highway Traffic Amendment Act (Enhancing Passenger Safety)</i> <i>(déposée au cours de la 2^e session)</i>	M. le ministre ASHTON	le 9 mai 2013	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
43.	<i>Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries et Loi sur la réglementation des alcools et des jeux/The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act and Liquor and Gaming Control Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre CHOMIAK	le 15 mai 2013	le 12 sept. 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	non	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	P.
44.	<i>Loi sur l'éducation internationale/The International Education Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre ALLUM	le 13 mai 2013	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	oui	le 28 nov. 2013	le 5 déc. 2013	P.
45.	<i>Loi sur les médicaments à prix concurrentiel (modifications de diverses lois)/The Competitive Drug Pricing Act (Various Acts Amended)</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M ^{me} la ministre SELBY	le 21 mai 2013	le 7 août 2013	Développement social et économique le 13 nov. 2013	oui	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S.
46.	<i>Loi corrective de 2013/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2013</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre SWAN	le 23 mai 2013	le 12 sept. 2013	Ressources humaines le 13 nov. 2013	non	oui	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S./D.F.
47.	<i>Loi d'exécution du budget de 2013 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2013</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M ^{me} la ministre HOWARD	le 30 mai 2013	le 10 sept. 2013	Comité plénier le 5 déc. 2013	non	non	le 5 déc. 2013	le 5 déc. 2013	S./D.F.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
48.	<i>Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley/The Sioux Valley Dakota Nation Governance Act</i>	M. le ministre ROBINSON	le 20 mars 2014	le 30 avril 2014	Développement social et économique le 3 juin 2014	non	non	le 5 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
49.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act</i>	M. le ministre SWAN	le 10 avril 2014	le 22 mai 2014	Justice le 4 juin 2014	non	non	le 10 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
50.	<i>Loi sur la protection des travailleurs temporaires (modification de la Loi sur le recrutement et la protection des travailleurs et du Code des normes d'emploi)/The Protection for Temporary Help Workers Act (Worker Recruitment and Protection Act and Employment Standards Code Amended)</i>	M ^{me} la ministre BRAUN	le 15 avril 2014	le 15 mai 2014	Justice le 26 mai 2014	non	non	le 28 mai 2014	le 12 juin 2014	D.F.
51.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative/The Legislative Assembly Amendment Act</i>	M. le ministre SWAN	le 15 avril 2014	le 24 avril 2014	Justice le 26 mai 2014	non	non	le 12 juin 2014	le 12 juin 2014	D.F.
52.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications)/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)</i>	M ^{me} la ministre BLADY	le 16 avril 2014	le 22 mai 2014	Justice le 4 juin 2014	oui	non	le 11 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
53.	<i>Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)/The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 17 avril 2014	le 22 mai 2014	Développement social et économique le 3 juin 2014	non	non	le 10 juin 2014	le 12 juin 2014	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
54.	<i>Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (délais relatifs aux décisions et aux audiences de la Commission du travail)/The Labour Relations Amendment Act (Time Lines for Labour Board Decisions and Hearings)</i>	M ^{me} la ministre BRAUN	le 17 avril 2014	le 22 mai 2014	Ressources humaines le 3 juin 2014	non	non	le 12 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
55.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'environnement (réduction de l'exposition aux pesticides)/The Environment Amendment Act (Reducing Pesticide Exposure)</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 22 avril 2014	le 15 mai 2014	Affaires intergouvernementales le 27 mai 2014	non	non	le 4 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
56.	<i>Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil/The Vital Statistics Amendment Act</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 24 avril 2014	le 22 mai 2014	Développement social et économique le 3 juin 2014	non	non	le 11 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
57.	<i>Loi modifiant le Code de la route (conduite avec facultés affaiblies par la drogue)/The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Drug-Impaired Driving)</i>	M. le ministre SWAN	le 29 avril 2014	le 22 mai 2014	Justice le 4 juin 2014	non	non	le 10 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
58.	<i>Loi sur le Manitoba Institute of Trades and Technology/The Manitoba Institute of Trades and Technology Act</i>	M. le ministre ALLUM	le 23 avril 2014	le 22 mai 2014	Développement social et économique le 27 mai 2014	non	non	le 10 juin 2014	le 12 juin 2014	D.F.
59.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'adoption et la Loi sur les statistiques de l'état civil (accès aux documents de naissance et d'adoption)/The Adoption Amendment and Vital Statistics Amendment Act (Opening Birth and Adoption Records)</i>	M ^{me} la ministre IRVIN-ROSS	le 23 avril 2014	le 13 mai 2014	Développement social et économique le 26 mai 2014	non	non	le 28 mai 2014	le 12 juin 2014	P.
60.	<i>Loi sur la justice réparatrice/The Restorative Justice Act</i>	M. le ministre SWAN	le 23 avril 2014	le 22 mai 2014	Justice le 4 juin 2014	non	non	le 11 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
61.	<i>Loi sur la protection des tourbières et modifications connexes/The Peatlands Stewardship and Related Amendments Act</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 30 avril 2014	le 22 mai 2014	Développement social et économique le 3 juin 2014	non	non	le 11 juin 2014	le 12 juin 2014	P.

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
62.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats de services de communication à distance)/The Consumer Protection Amendment Act (Contracts for Distance Communication Services)</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 24 avril 2014	le 20 mai 2014	Développement social et économique le 26 mai 2014	non	non	le 28 mai 2014	le 12 juin 2014	P.
63.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire et abolissant le Conseil de l'enseignement postsecondaire/The Advanced Education Administration Amendment and Council on Post-Secondary Education Repeal Act</i>	M. le ministre ALLUM	le 28 avril 2014	le 22 mai 2014	Développement social et économique le 27 mai 2014	non	oui	le 5 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
64.	<i>Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine/The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act</i>	M. le ministre SWAN	le 12 mai 2014	le 2 juin 2014	Développement social et économique le 5 juin 2014	non	non	le 9 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
65.	<i>Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail/The Workers Compensation Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre BRAUN	le 28 avril 2014	le 22 mai 2014	Ressources humaines le 3 juin 2014	non	non	le 12 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
66.	<i>Loi corrective de 2014/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2014</i>	M. le ministre SWAN	le 30 avril 2014	le 22 mai 2014	Justice le 4 juin 2014	non	non	le 11 juin 2014	le 12 juin 2014	S./D.F./P.
68.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (signalement des incidents critiques)/The Child and Family Services Amendment Act (Critical Incident Reporting)</i>	M ^{me} la ministre IRVIN-ROSS	le 1 ^{er} mai 2014	le 22 mai 2014	Développement social et économique le 3 juin 2014	non	non	le 11 juin 2014	le 12 juin 2014	P.
69.	<i>Loi sur la sécurité technique/The Technical Safety Act</i>	M ^{me} la ministre BRAUN	le 12 mai 2014	le 9 juin 2014	LE PROJET DE LOI SERA RÉTABLI PENDANT LA 4 ^e SESSION DE LA 40 ^e LÉGISLATURE					
70.	<i>Loi sur les services immobiliers/The Real Estate Services Act</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 20 mai 2014	le 9 juin 2014	LE PROJET DE LOI SERA RÉTABLI PENDANT LA 4 ^e SESSION DE LA 40 ^e LÉGISLATURE					

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
71.	<i>Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux/The Animal Diseases Amendment Act</i>	M. le ministre KOSTYSHYN	le 13 mai 2014	le 9 juin 2014	LE PROJET DE LOI SERA RÉTABLI PENDANT LA 4 ^e SESSION DE LA 40 ^e LÉGISLATURE					
72.	<i>Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba/The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 22 mai 2014	le 2 juin 2014	Développement social et économique le 5 juin 2014	non	non	le 9 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
73.	<i>Loi d'exécution du budget de 2014 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2014</i>	M ^{me} la ministre HOWARD	le 3 juin 2014	le 4 juin 2014	Comité plénier le 10 juin 2014	non	non	le 10 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
74.	<i>Loi modifiant la Loi sur la divulgation de la rémunération dans le secteur public/The Public Sector Compensation Disclosure Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre HOWARD	le 2 juin 2014	le 3 juin 2014	Développement social et économique le 5 juin 2014	non	non	le 11 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
75.	<i>Loi de 2014 portant affectation de crédits/The Appropriation Act, 2014</i>	M. le ministre SWAN	le 12 juin 2014	le 12 juin 2014	Comité plénier le 12 juin 2014	non	non	le 12 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
76.	<i>Loi d'emprunt de 2014/The Loan Act, 2014</i>	M. le ministre SWAN	le 12 juin 2014	le 12 juin 2014	Comité plénier le 12 juin 2014	non	non	le 12 juin 2014	le 12 juin 2014	D.F.
200.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (démocratie pour les électeurs)/The Legislative Assembly Amendment Act (Democracy for Voters)</i>	M. GOERTZEN	le 14 nov. 2013	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
201.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt/The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act</i>	M. PEDERSEN	le 15 nov. 2013	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
202.	<i>Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest/The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act</i>	M. GRAYDON	le 18 nov. 2013		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI					
203.	<i>Loi sur la Journée des infirmières praticiennes/The Nurse Practitioner Day Act</i>	M ^{me} CROTHERS	le 18 nov. 2013	le 13 mai 2014	Développement social et économique le 5 juin 2014	non	non	le 11 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
204.	<i>Loi sur la budgétisation axée sur les résultats/The Results-Based Budgeting Act</i>	M ^{me} STEFANSON	le 19 nov. 2013		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI					
205.	<i>Loi sur les droits des aînés/The Seniors' Rights Act</i>	M. CULLEN	le 20 nov. 2013		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI					
206.	<i>Loi sur la prévention de la cyberintimidation/The Cyberbullying Prevention Act</i>	M. EWASKO	le 10 avril 2014		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI					
207.	<i>Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements/The Settlement of International Investment Disputes Act</i>	M. HELWER	le 26 nov. 2013		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI					
208.	<i>Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules (plaques d'immatriculation « Appuyons nos troupes »)/The Drivers and Vehicles Amendment Act (Support Our Troops Licence Plates)</i>	M. EICHLER	le 25 nov. 2013	le 25 mars 2014	Développement social et économique le 5 juin 2014	oui	non	le 9 juin 2014	le 12 juin 2014	D.F.
209.	<i>Loi sur la Journée de sensibilisation au lymphœdème/The Lymphedema Awareness Day Act</i>	M. EWASKO	le 27 nov. 2013	le 1 ^{er} mai 2014	Développement social et économique le 5 juin 2014	non	non	le 9 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
210.	<i>Loi sur le centenaire de l'obtention du droit de vote par les Manitobaines/The Centennial of Manitoba Women's Right to Vote Act</i>	M ^{me} DRIEDGER	le 2 déc. 2013		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI					

Projet de loi	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité et rapport	Amendé	Amend. étape du rapport	Approb. et 3 ^e lecture	Sanction	Entrée en vigueur
211.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)/The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)</i>	M. SCHULER	le 30 avril 2014							
212.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Amendment Act</i>	M. WISHART	le 14 avril 2014							
213.	<i>Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire/The Regulatory Accountability and Transparency Act</i>	M ^{me} STEFANSON	le 30 avril 2014							
214.	<i>Loi sur le Mois de la sensibilisation à la neurofibromatose/The Neurofibromatosis Awareness Month Act</i>	M ^{me} ROWAT	le 1 ^{er} mai 2014	le 29 mai 2014	Développement social et économique le 5 juin 2014	non	non	le 9 juin 2014	le 12 juin 2014	S.
300.	<i>Loi modifiant la Loi constituant en corporation le « St. Charles Country Club »/The St. Charles Country Club Incorporation Amendment Act</i>	M. GRAYDON	le 28 mai 2014	le 3 juin 2014	Développement social et économique le 5 juin 2014	non	non	le 9 juin 2014	le 12 juin 2014	S.

LÉGENDE :

S. – sanction
P. – proclamation
D.F. – date fixée
D.E. – date d'expiration

RÉCAPITULATION :

Projets de loi réglementaires	1
Projets de loi sanctionnés	76
Projets de loi auxquels aucune suite n'a été donnée	11
Projets de loi réinscrits	3
TOTAL :	91